65me ANNEE — No 999 Paraît le Samedi SAMEDI 10 AVRIL 1965

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires

Administration - Rédaction
25, Rue Droite, SISTERON (B.-A.)
Téléphone 1.48
Directeur : Marcel LIEUTIER

Tarif des Annonces :
Annonces Légales : 1 fr. 20 la ligne ;
Autres Annonces : on traite à forfait

Pour la publicité extra-régionale
AGENCE CHIMOT
3, Rue d'Amboise, PARIS (2me)

Le numéro : 0 fr 15
Abonnement : 1 an : 7 frs 50
C. C. P. PASCAL - LIEUTIER
156-36 Marseille

BILLET DE PARIS

Au Musée des Arts Décoratifs
Une Manifestation Grandiose

L'Exposition des Trésors des Eglises de France est absolument sensationnelle... tant sa réussite est éblouissante.

Cette étincelante succession de chefs-d'œuvre de l'orfèvrerie religieuse française — fabuleuse de richesse et d'art — qui groupe quelques neuf cents objets répartis sur plus de dix siècles, constitue l'exposition majeure de l'année.

Elle est dûe à l'initiative intelligente du Commissaire général, M. Jacques Dupont, président de la Société des Amis du Musée du Louvre, Inspecteur général des Monuments historiques, qui. depuis plusieurs années, s'est penché sur le très délicat problème de la conservation, de la restauration et de l'inventaire de l'Art religieux de France. Car, cette manifestation exceptionnelle a nécessité des et des années de préparation assidue.

§

Pierres et métaux précieux, ivoires et marbres rares, gemmes et émaux, sont vraiment d'une somptuosité inouïe.

« Chaque objet a sa beauté, qui pour une bonne part, tient à son contenu émotionnel ».

Pour permettre au visiteur, comme à l'amateur d'art, de l'admirer, de l'étudier et de bien juger de sa valeur et de son relief, il fut indispensable de choisir, pour chaque œuvre, une présentation adéquate.

Notons que toutes les pièces du célèbre trésor de Sainte-Foy-de-Conques-en-Rouergue sont rassemblées au Pavillon de Marsan, dont la fameuse statue de la Sainte-Foy, cette vierge, dite en « majesté » l'une des toutes premières du Massif-Central, du Xe siècle, d'où ces vierges assises sont originaires. Le fabuleux trésor de Conques, unique en France, permet de suivre l'histoire de l'orfèvrerie du IXe au XVIe siècle.

Parmi les pièces les plus rares, citons : pour notre plus grande joie, ces bijoux de l'une des femmes de Clotaire Ier, fils de Clovis, et mère de Chilpéric Ier ; trouvés voici peu de temps dans une tombe jusqu'ici inviolée, dans le sol même de la Basilique de Saint-Denis, près Paris. Sans doute ces parures ont appartenu à Arégonde.

Mentionnons : le Talisman de Charlemagne, bijou double face, du trésor de la cathédrale de Reims, objet rarissime du IXe siècle. Saphir entouré de pierres précieuses. L'empereur portait toujours autour du cou ce petit reliquaire renfermant un morceau de la vraie Croix.

Napoléon alla le chercher à Aix-la-Chapelle et le donna à la reine Hortense ; il passa ensuite entre les mains de Napoléon III, puis de l'impératrice Eugénie qui en fit don à la cathédrale de Reims, afin qu'il échappe à la cupidité de Guillaume...

Et encore : le Triptyque de Saint-Aignan, tabernacle-châsse de la cathédrale de Chartres.

La Couronne de Paraclet, fin XIIIe siècle-début du XIVe siècle, de la cathédrale d'Amiens.

La Vierge à l'Enfant assise, du début du XIIIe siècle, de la basilique de Notre-Dame de l'Eglise d'Evron.

Le Reliquaire de Pépin, du Xe siècle, de Conques. Des tapisseries, des suaires, des peignes superbes, comme celui de Saint-Gauzelin, de Nancy ; des crosses extraordinaires, des évangélaires de Vannes, d'Angers, d'Arles, de Poitiers, de Maurs et maintes autres merveilles d'art et d'archéologie.

§

Cependant : nous éprouvons une très, très grande déception — véritable chagrin — « La Sainte Fortunade », cette merveille unique de l'art gothique, de réputation universelle, que jadis nous avons tant admirée, enchaînée à son pilier, de la petite église campagnarde de Corrèze — bien qu'exposée, mais ne figurant pas au catalogue — (sic) ne serait pas, nous a-t-il été affirmé, par une personne autorisée de l'organisation de notre exposition... authentique ?

Est-ce vraiment possible ?

Un mystère entoure donc la si célèbre « Sainte-Fortunade » !

S'agit-il d'un faux en art ?

D'une substitution d'objet ; ou encore d'un original perdu ?

Autant de questions qui demeurent posées.

§

Une exposition comme il n'y en a pas eu en France depuis 1900 ; celle des Primitifs Français.

ZEIGER-VIALLET.

Lundi 12 Avril
GRANDE FOIRE
A SISTERON

PROVENCE-MAGAZINE

Des Villages pour vos vacances

« Sisteron-Journal » et moi-même, n'avons pas l'habitude de faire de la réclame pour un quelconque magazine régional ; mais aujourd'hui, ça s'impose au moins pour trois raisons.

IL FAUT AVOIR LU...

Primo, parce que « Provence-Magazine » (1) publie, de la page 22 à 29, un article intitulé : « Des villages pour vos vacances », signé Jean-Baptiste Nicolaï (directeur de la publication) et Julien Corbani. Sisteron y occupe une place importante. Nous découvrons ensuite les environs, en traversant tour à tour les villages de St-Vincent-sur-Jabron, Malijai, Séderon, Volonne, Puimoisson, Le Castellet-par-Oraison, Puimichel, Riez, Valensole. Cet article groupe les loisirs, les excursions, les promenades, les monuments, les musées, l'adresse des hôtels, des campings, des maisons en location pour les vacances... Il faut le lire !

LES NUITS DE LA CITADELLE...

Secondo, nous apprenons une importante nouvelle puisqu'elle touche les Xe Nuits de la Citadelle : « Pour marquer le 10e anniversaire de la création des manifestations artistiques, la ville de Sisteron présentera en Juillet et en Août d'intéressants programmes. On sait déjà que la compagnie Jean Deschamps offrira 3 représentations. Prévues également, deux soirées musicales dans le cadre grandiose des ruines du couvent des Dominicains... »

Nous aurons donc droit cet été, pour notre plus grande joie, à la représentation de trois pièces au lieu de deux, c'est sûr.

SISTERONAIS
ou SISTERONNAIS

Nous devons soulever enfin un sujet qui pourrait devenir assez épineux.

En effet, voici le problème :

De notre correspondant particulier.

« Provence-Magazine » écrit dans ses colonnes : « Location dans le Pays SisteroNais ». Quant au bon vieux Larousse, il mentionne à la page 1687 « Sisteron, arr. de Forcalquier, sur la Durance. SisteroNais) ». Tandis que nous relevons sur le « Sisteron-Journal » et sur « Le Provençal » : « SisteroNNais » avec deux N. Nous-même, ayant buté il y a peu de temps sur la question, nous aimerions bien savoir qui a raison. Il se peut très bien qu'un lecteur connaisse la réponse, alors, qu'il n'hésite pas à nous écrire au bureau du journal.

J.-C. VALAYNE.

(1) Il s'agit du numéro du 13e anniversaire, (No 192) du 30 mars 1965.

Offrez-vous le froid...

Le « VEDETTE » — 6 qualités, 10 Modèles à des prix imbattables dont un 132 litres à 525,00 F., installé chez vous ! ! !

Tous ces modèles sont exposés chez

LATIL Albert
27, rue Droite - SISTERON

LONG CREDIT —— SERVICE APRES VENTE

Personnalisez votre CADEAU DE PAQUES, et même s'il est SIMPLE, il sera toujours BEAU, puisqu'il sortira de

"LA MAISON DU CADEAU"
13, Rue de Provence, SISTERON Tél. 95

—— Grand Spécialiste du Cadeau de Mariage et Baptême ——

DE GARDE

Dimanche 11 avril 1965
Docteur Mondiélli, avenue Paul Arène — Tél. 2.31.
Pharmacie Bœuf, place de la République — Tél. 0.19.

Lundi 12 avril 1965
FOIRE

Mardi 13 avril 1965
Pharmacie Bœuf, place de la République — Tél. 0.19.

UNE FAMILLE D'OPTICIENS
L'Opticien de votre famille
MALACRIDA
24, Rue Droite — SISTERON
Marseille - Toulon - Sisteron

CHEZ LES SCOUTS

La semaine dernière, dans le local habituel, les scouts et leurs amis, dans une Assemblée générale, ont désigné M. Vincent comme président actif, en remplacement de M. Soldano, démissionnaire, qui ne pouvait plus assumer cette présidence, sa profession lui laissant très peu de temps.

C'est donc une nouvelle présidence que les Scouts obtiennent. Et après cette nomination, beaucoup de problèmes ont été évoqués, et des solutions heureuses seront apportées.

DONNEZ UN PEU
DE VOTRE SANG
Lundi 12 et Mardi 13 Avril
A L'HOPITAL DE SISTERON
Salle des Délibérations

AVIS AUX AMATEURS
DE PROMENADE A PIED

Les beaux jours sont revenus ; les primevères, coucous, pâquerettes, violettes, pervenches et hépatiques, émaillent de couleurs les prés et les bois.

Autour de Sisteron, il existe de nombreux coins très pittoresques et tranquilles, loin des routes encombrées. Pour les découvrir, c'est facile : il suffit d'emprunter les sentiers balisés du G.R. 6. Rappelons que derrière la gendarmerie, part un très beau chemin pour randonneurs à pied, qui est complètement balisé jusqu'à Valbelle, en passant par la crête du Mollard et la Fontaine de Bevons. A l'autre bout de la ville, après le pont de la Baume sur la Durance, on trouve la portion de sentier qui se dirige vers le Nord-est et est très bien balisé jusqu'à Mézien-école ; il passe par la Montagne de la Baume, le Trou de l'Argent et le Défilé d'Entrepierres.

(Les services de la ville, sous la direction de M. Feid, sont en train d'arranger le départ de ce sentier, afin qu'il ne soit plus dangereux).

Toutes personnes désirant avoir des renseignements plus précis sur les sentiers de la promenade à pied autour de Sisteron, peuvent se renseigner au bureau du Syndicat d'Initiative, où un prospectus sur le G.R. 6 leur sera distribué sur demande.

CHEZ LES DONNEURS DE SANG

L'Amicale des Donneurs de Sang de la région Sisteronnaise, qui groupe 131 membres, a eu lieu dans le courant de la semaine dernière et a renouvelé le bureau :

M. Ranque, docteur, président d'honneur ; M. Fauque, président d'honneur ; M. Bouché J.-Charles, président actif ; MM. Dubois Jean, Mallaroni Christian, Mme Olmi Juliette, vice-présidents ; Mme Rulland, secrétaire générale ; M. Barray Michel, trésorier ; Mme Borrelly, secrétaire-adjoint.

Déléguées aux œuvres sociales : MMmes Ranque et Santi.

Commission de contrôle : M. Lemoine, Mlle Colombon, Mlle Gravier, M. Pasquier.

Campagne Commerciale
organisée par Electricité de France et les Professionnels des Communes ci-après adhérents à la C. L. P.

ABONNES DES COMMUNES DE :

AUBIGNOSC	MEES (Les)	SISTERON (Rural)
CHATEAU-ARNOUX	MONTFORT	SOURRIBES
CHATEAUNEUF-Val-St-Donat	PEIPIN	VALERNES
ENTREPIERRES	PEYRUIS	VAUMEILH
ESCALE (L')	SALIGNAC	VILHOSC
MALIJAI	SISTERON (Urb.)	VOLONNE

du 1er Mars au 31 Mai 1965

Profitez des nombreux avantages de la CAMPAGNE COMMERCIALE.

Demandez la visite d'un Agent E.D.F. qui
— Examinera vos Tarifs d'Electricité.
— Etudiera vos divers projets d'équipement.
— Vous conseillera utilement sur tous les problèmes que vous voudrez bien lui soumettre.

E. D. F. SISTERON - Tél. 135

" Marie-Corinne "
Place Paul Arène
SISTERON

Toute la Maroquinerie
Luxe et Fantaisie
Box — Veau vernis —
Porc — Jock —
Parapluies

Gants E. Perrin
Bijouterie fantaisie
Produits de soins
Jeanne Gatineau

Chaussures en tous genres...
Mme Vve BOUDOUARD
RUE DE PROVENCE
LIQUIDATION DE STOCK
GRAND RABAIS
OCCASIONS EXCEPTIONNELLES

© VILLE DE SISTERON

Les ETABLISSEMENTS

BARTEX

offrent actuellement toutes les nouveautés Printemps 1965 pour Hommes, Dames et Enfants.

Vous trouverez les plus jolies Jupes, Ensembles et Robes.

Toute la lingerie fine, Pulls, Polos et Cardigans.

Les plus jolis Costumes Tergal pour hommes et jeunes gens, Vestes, Pantalons et Imperméables Tergal.

Un choix immense de Chemises pour Hommes et Garçonnets.

Nos prix sont toujours très étudiés et tous nos articles de qualité de premier choix.

BARTEX

22, rue Droite, SISTERON

LA MAISON DE CONFIANCE de toute la région.

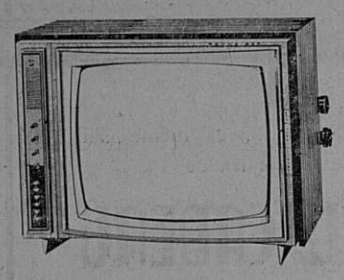
— ENTREE LIBRE —

SCHNEIDER

RADIO TELEVISION

c'est toujours le meilleur

Superbe cadeau à tout acheteur



Modèles 1965 prix sans concurrence

Grand Ecran 161.500 F + T.L.

Entièrement équipé 2me chaîne

Reprise des anciens modèles Téléviseurs d'occasion

Prix très avantageux

RICHAUD Georges

Technicien Diplomé E. T. N.

Av. P. Arène - SISTERON - Tél 3.62

Facilité de Paiement — Vente à Crédit

Service après vente assuré.

TOUT « L'ART FLORAL »

Plantes Vertes et Fleuries

Jarres Provençales

Vases Fantaisie

chez Charlotte

FLEURISTE

Rue Chapusie

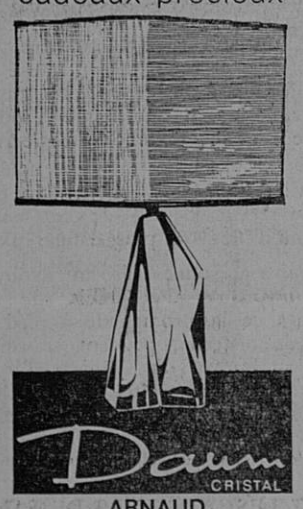
SISTERON (B.-A.)

TEL 1-87

C. P. 71-79-77

MEMBRE TRANSFLOR

cadeaux précieux



ARNAUD

"Le Coffret"

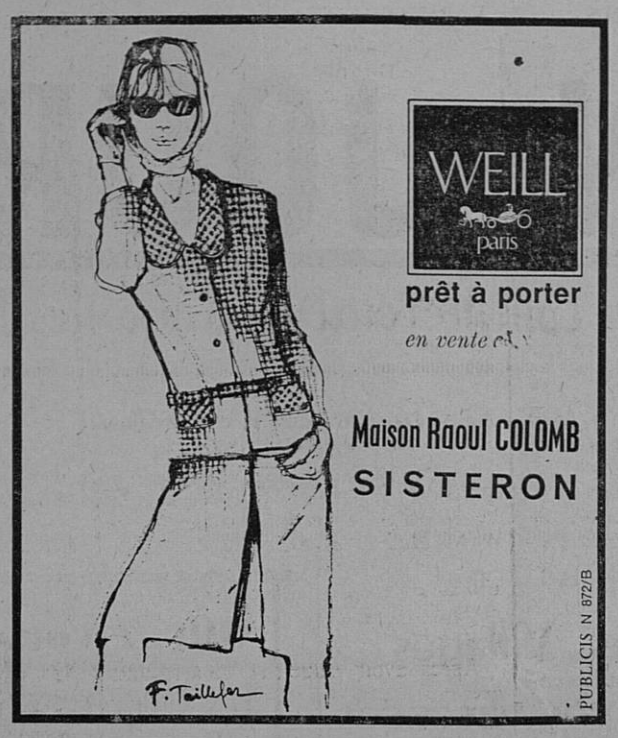
Rue Droite

SISTERON

Opticien diplômé

Gérante diplômée

12, Avenue des Arcades, 12



Agence de Haute-Provence

Jean-Charles RICHAUD

Villa « Bagatelle »

Avenue Jean-Jaurès

SISTERON —— Tél. 2.25

Assurances toutes branches

Crédit Automobile Matériels

—— Toutes Transactions Immobilières et Commerciales ——

FOOTBALL

Dimanche, sur le terrain de Beaulieu, devant un bon nombre de supporters, le match de football Sisteron-Forcalquier s'est joué et a connu la victoire des visiteurs par 2 buts à 1.

Cette rencontre, durant les 90 minutes, n'a subi aucune faiblesse et les deux équipes ont joué avec passion l'enjeu du championnat et les premières places, très disputées, pour accéder en division supérieure.

Le hasard n'a pas voulu donner la victoire aux Sisteronnais et a par contre accordé les deux buts aux Forcalquiérins, buts donnés un peu trop à la légère.

Les locaux ont tous très bien joué. Aucun creux, aucune faute, de nombreux shoots, mais aucune réussite.

Le match s'est joué, et seul le résultat compte. Sisteron-Vélo restera la saison prochaine dans cette même division, et apportera de nouveau toute sa foi, toute son ardeur, en une saison plus heureuse.

*

En championnat U.F.O.L.E.P., c'est la réserve du Sisteron-Vélo qui a su sortir vainqueur du match contre Forcalquier par 2 buts à 1.

Cette rencontre s'est déroulée avec beaucoup moins de passion, mais elle a su montrer les gros progrès accomplis dans le jeu du football par de jeunes joueurs.

*

Demain dimanche 11 avril, il y aura un match de football de championnat sur le stade de Beaulieu, entre Oraison-Sport et le Sisteron-Vélo.

Coup d'envoi : 15 heures.

*

Lundi de Pâques, sur le stade du Pigeonnier à Laragne, grand match de football entre le F.C. de Grenoble, équipe professionnelle, entraîneur Albert Batteux, et Laragne-Sports (renforcée), entraîneur Pierre Bini.

Coup d'envoi : 16 heures.

RUGBY-CLUB SISTERONNAIS

Pour la première fois depuis sa création, l'équipe Sisteronnaise du Rugby-Club est allée rencontrer à St-Auban l'équipe de la localité.

Ce match a permis à l'équipe locale de Saint-Auban de faire un bon galop d'entraînement et à celle de Sisteron, de connaître un peu les difficultés des premiers pas et d'opposer parfois une certaine résistance.

Match plus qu'amical, et surtout, d'initiation.

BALL-TRAP-CLUB SISTERONNAIS

L'assemblée générale du Ball-Trap-Club Sisteronnais a eu, la semaine dernière, et après quelques bonnes discussions, un bureau élu pour un an, a été désigné, à savoir :

Président : Ranucci Antoine ; vice-président : Richaud Jean-Charles ; secrétaire-général : Audibert Robert trésorier : Cimamonti Jacques ; assesseurs : Bernard Charles, Magnan Gaston, Oliviéri Baptiste.

Membres : Machemin Georges, Machemin Jeanne, Reynaud René, Faure Léon, Lagarde Albert, Faure Gilbert, Badet Georges, Latil Georges, Turcan Lucien, Curnier Camille.

Le nouveau bureau étant formé, il ne restait qu'à dresser le calendrier des épreuves pour 1965.

1. Concours d'ouverture, 4 avril ; 2. Concours de l'Ascension, 27 mai ; 3. Concours de la Pentecôte, 7 juin ; 4. Prix d'encouragement des Basses-Alpes, 25 juillet.

*

Le premier concours de la saison, dimanche dernier, a donné les résultats suivants :

1er Angelvin fils (Puimichel) ; 2me Rosa (Gap) ; 3me Zana (Gap) ; 4me Ranucci (Sisteron) ; 5me Audibert (Sisteron), qui ont obtenu 18 points sur 20.

Tirs de Barrage

6me François, 17 points ; 7me ex-æquo Angelvin père (Puimichel) et Faure (Manosque).

La Collection DE VOITURES D'ENFANTS ET DE POUSSETTES

La Reine

ainsi que tous les articles de puériculture

BABY-RELAX BAMBINID

LITS D'ENFANTS

CHAISES HAUTES, etc...

sont en vente

Au confort de l'enfant

Mme HADJIS

4, Rue Mercerie SISTERON

Le meilleur accueil vous est réservé.

Cadeaux - Souvenirs - Jouets

Tout pour l'Enfant — Vaisselle — Camping

Laines du Pingouin — Revêtement du sol, etc...

Grand Bazar Parisien

17, Rue Droite — SISTERON — Tél. 53

ENTREE LIBRE

QUADRILLE SISTERONNAIS

Samedi passé, le Quadrille Sisteronnais était réuni à l'Hôtel du Cours, dans un banquet amical, et mardi soir, au Bar de l'Etoile, siège du groupe, il était en assemblée.

Le Quadrille Sisteronnais est reformé, et bientôt il va partir dans différentes régions de France. Il va donc renouer avec le succès et connaître de nouveau les applaudissements, les ovations et les honneurs.

Sa première sortie va être Paris, et avec le groupe « Osco Manosco », ils vont représenter le folklore de Haute-Provence.

Souhaitons le succès pour tous.

CAISSE LOCALE DE CREDIT AGRICOLE

Samedi dernier, sous la présidence de M. Jean Jourdan, s'est tenue à la Mairie l'Assemblée Générale de la Caisse Locale de Crédit Agricole. L'ordre du jour proposé a été discuté, et les solutions ont été adoptées :

— Approbation des comptes pour l'exercice écoulé ;

— Taux d'intérêt du capital social fixé à 4 p. 100 ;

— Affectation en fonds de réserve de la somme de 15.934 fr. 19 ;

— Augmentation du capital social de 17.215 fr. ;

— Nomination de trois administrateurs pour trois années. Les sortants sont réélus à l'unanimité. Ce sont : MM. Louis Latil, Ernest Silve et Raymond Vézian.

MM. Albert Latil et Flavien Tarquin sont nommés commissaires aux comptes pour la durée d'un an.

*

Après cette réunion a eu lieu l'inauguration, route de Noyers, du nouveau local de la Caisse Locale de Crédit Agricole par M. Vacquier, sous-préfet, et M. Elie Fauque, maire et conseiller général, et de nombreuses personnalités du monde agricole.

Après cette inauguration, un banquet à l'Hostellerie Provençale a réuni toutes ces personnalités.

Mme AUTRIC

PEDICURE MEDICAL

5, Rue Jeu de Paume — DIGNE

Téléphone 35

recevra sa clientèle

Lundi 12 Avril et Lundi 10 Mai

de 8 à 12 heures et de 14 à 19 heures

HOTEL DES ACACIAS

Soulagement immédiat sans douleur Cors, Durillons, Ongles incarnés, etc.

LA BOULE SISTERONNAISE

La Boule Sisteronnaise a organisé pour ce dimanche de Printemps, son premier concours de boules à pétanque, 2 joueurs, 3 boules, doté de jolis prix.

Vingt équipes sont inscrites et après quelques parties disputées avec passion, voici le résultat :

Fabre Max Turcan Emile battent Maurillas Oliviéri ; Garcia Ange Martinet, battent Marel Fils Garcia ; Zeani Begnis, battent Jourdan Oliviéri Fils ; Brun Bernard, battent Mourillas Fils Marel Père ; Andrau Don Fernand, les grands vainqueurs de cette journée, battent Michel-Escudier.

Demi-finales : Fabre-Turcan battent Bernard-Brun (13-6) ; Andrau-Don battent Garcia-Martinet (13-10) ; les impairs étaient Zéani et Begnis.

L'excellente doublette Turcan-Fabre devait s'incliner en finale devant Andrau-Don Fernand (15-11).

CONCOURS DE BOULES

Demain dimanche 11 avril, à 14 h. 30, concours de boules à pétanque par équipes de 2 joueurs - 3 boules.

50 francs de prix plus les mises.

Dès le deuxième tour, les parties seront primées.

Inscriptions : Bar Mondial.

CONDOLEANCES

Nous avons appris avec un grand sentiment d'affliction, en même temps que la plus pénible surprise, la mort accidentelle de M. Anglaret, Inspecteur d'Académie à Marseille, survenu au cours d'un voyage en automobile, qu'il effectuait pour assister aux obsèques de Mme Veuve Ricard, sa belle-mère.

Ce malheur subit qui frappe si brutalement une famille si honorablement connue a plongé ses nombreux amis et connaissances dans une véritable consternation, lesquels ont tenu à lui témoigner au cours des obsèques les plus émouvantes, les marques de la sympathie la plus douloureusement émue.

En cette douloureuse circonstance, tout le corps enseignant de l'Académie d'Aix-Marseille avait honoré de sa présence le long cortège qui conduisait vers le cimetière de notre ville la dépouille mortelle de son ancien chef, victime d'une regrettable fatalité.

Souvent imité... Jamais égalé...

ISODECOR

la seule peinture

ISOLANTE et DECORATIVE

SUPER BLANCHE

NON JAUNISSANTE

mais EXIGEZ la MARQUE

En vente :

DROGUERIE Paul BERNARD

SISTERON

SISTERON : Garage BUES

LARAGNE : Louis MIGNOT

SAINT-AUBAN : Roger PERRIN

Peugeot

Avenue Jean-Jaurès

Tél. 44 — SISTERON

BERLIET - MASSEY FERGUSON

Neuf - Occasions - Reprise - Crédit

STATION MOBIL

Claude ANDRÉ

« Financier-Assureur-Conseil »

AGENCE GENERALE « LA FEDERATION CONTINENTALE » ET « LA NORDSTERN »

Décès, Vie, Maladie, Retraite, Incendie, Automobile, Divers, Placements Financiers, Crédits.

Reçoit le matin et sur rendez-vous. Télé : 2-14

Bloc A 2 Av. P.-Arène SISTERON (B.-Alpes)

Pêcheurs...

Pour votre matériel de pêche une bonne adresse chez

Marcel SILVY

Les Arcades — SISTERON

Articles Silvy

Poissons pris.

AGIM

R. DE LAMARE

« Le Belvédère »

CHATEAU-ARNOUX (B.-A.)

Tél. 173

Toutes Transactions Immobilières

TOUTE L'ANNEE

L'ESCAPADE

vous offre dans un joli cadre une excellente cuisine aux meilleurs prix

NOYERS-SUR-JABRON

Tél. 7

Sur commande seulement.

AGENCE DU CENTRE

Mme CHABERT

18, Rue Droite — SISTERON

Tél. 2.86

Toutes Transactions

Immobilières Commerciales Industrielles

© VILLE DE SISTERON

Du plus classique...

... à la plus haute fantaisie

JULIEN

votre Chausseur

à SISTERON

Le plus grand choix de la Région.

3, Rue Saunerie

SERRURERIE — CONSTRUCTION METALLIQUE

BLANC Frères

Route de Gap — SISTERON -- Tél. 196

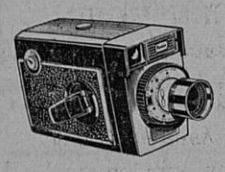
Auto-Ecole agréée JUFFARD

GARAGE MODERNE Route de Marseille

Téléphone 3.17 SISTERON

Leçons à domicile sur Simca 1000 et Dauphine

et Camion Renault 2 t. 5



Entièrement automatique
la Caméra 8 m/m KODAK
et pour moins de 200 NF
la Caméra Brownie 8 m/m Kodak

En vente chez
Ph. CONTESSE

STUDIO 85 Avenue Paul Arène, SISTERON
Téléphone 3.69

Orly

Maison **VERNET**
Avenue Paul Arène
SISTERON - Tél. 81

SPECIALITE DE ROBES DE MARIEES
CHOIX CONSIDERABLE
PRIX DEFIANT
TOUTE CONCURRENCE

Essayez vite la Ford Cortina... ultra-brillante !

Brillante par ses reprises et son confort... et brillante longtemps ! Championne du monde des 100.000 km à 116 km/h, elle démontre à son tour la légendaire robustesse Ford. Deux moteurs : 7 cv - 1200 cm³ - 125 km/h ou 9 cv "Super-Typhon" - 1500 cm³ - 135 km/h. Boîte "velours" 4 vitesses, toutes synchronisées. Finition anglaise. Deux ou quatre portes ou break. Service Ford dans plus de 600 villes de France. A partir de 7.760 F (+ t.l.). Crédit COFICA. Premier versement : 2.340 F. Vite un essai chez votre concessionnaire.

Ford

CHAYLAN — GARAGE DES ALPES
Concessionnaire Exclusif
pour les Basses-Alpes
FORCALQUIER ——— Tél. 61

ELECTRICITE GENERALE
RADIO — TELEVISION — MENAGER

A. LATIL

27, Rue Droite — SISTERON Allo 3-36.

Distributeur Exclusif des TELEVISEURS :
CONTINENTAL EDISON
LA VOIX DE SON MAITRE
RADIALVA

Machines à Laver : VEDETTE

CHEZ LES ANCIENS MARINS

Il y a quelques temps, une importante réunion avait lieu à l'hôtel-de-ville.

En fait, cette réunion était une sorte « d'appareillage » avant les grandes journées promises.

Dimanche, 11 avril, grand rassemblement des marins avec une exposition presque internationale de la marine.

*

L'Amicale a reçu quatre nouveaux adhérents en la personne de MM. Dagnan, Sabatier, Fauque et Chaillan Max. Félicitations et bienvenue à ces nouveaux membres.

Le Trésorier de l'Amicale procède ensuite à l'encaissement des cotisations puis M. Jullian, président, donne lecture des différentes charges que supportera l'Amicale pour la venue de l'exposition N° IV, ainsi que du rassemblement des Anciens Marins des Basses-Alpes qui a lieu, rappelons-le, le 11 avril prochain.

Pour le samedi, l'ouverture de l'exposition se fera par les autorités civiles et militaires ; nous vous donnerons plus de détails prochainement.

La liste des invitations pour le rassemblement des Anciens Marins des Basses-Alpes a été adoptée à l'unanimité des 25 membres présents.

Les amicalistes Louis Nicolas et Jean Gravier sont chargés des différentes formalités pour les facilités des exposants. Un comité est en voie de formation pour l'organisation d'un bal de la Marine, comité de jeunes amicalistes bien entendu.

Le projet d'une souscription à lots au profit des œuvres sociales de la Marine a été adopté à l'unanimité. La vente des billets aura lieu pendant l'exposition et le tirage à l'issue de la soirée dansante.

On passera chez les généreux commerçants, pour ceux qui désirent offrir un lot.

Différentes propositions pour la décoration florale (plantes vertes et arbustes divers) ont été examinées.

La séance très fournie se terminait par un apéritif offert aux amicalistes par Mme et M. Dagnan, au Bar de l'Horloge en l'honneur du retour de leur fils Bernard à la vie civile.

Nous ne pouvons que souhaiter au président ainsi qu'à son bureau une pleine réussite pour ce qu'ils ont mis sur pied et que cela satisfasse tout le monde car ils se seront donné beaucoup de mal.

A signaler la présence à la réunion du doyen des amicalistes Grégoire.

Les anciens marins qui désirent faire partie de l'Association sont invités à se mettre en relation avec M. Gravier ou M. Nicolas, ou M. Jullian, à Thèze.

*

Programme :

— 9 h. 30 : Réception des Amicales.
— 10 h. : Réception des Autorités.
— 10 h. 30 : Présentation des Présidents aux Autorités.
— 11 h. : Messe.
— 11 h. 45 : Dépôt de gerbes aux deux Monuments.
— 13 h. : Déjeuner.

Après déjeuner, visite de l'Exposition.

DON

Il a été versé par Mme Vve Turcan Elie, en souvenir de son mari décédé, les sommes de 25 F. pour l'A.R.A.C. et 25 F. pour le Sou des écoles laïques.

Nous lui renouvellons nos condoléances et lui adressons nos sincères remerciements.

Pour tous vos permis de conduire une seule agréée

Auto-Ecole LATIL

Les Arcades SISTERON
Tél. 247

Cours de Code de la Route

SECTEUR PAROISSIAL

Service religieux pour le dimanche des Rameaux (11 avril) ; la Semaine Sainte, la Fête de Pâques (18 avril), et le lundi de Pâques (19 avril).

Dimanche des Rameaux : Valernes : bénédiction des rameaux et messe à 9 heures ; Mison : bénédiction des rameaux et messe à 10 h. 30 ; Mézien : distribution des rameaux et messe à 15 h. 45 ; Saint-Geniez : mêmes cérémonies à 17 heures.

Semaine sainte : le jeudi saint à 17 heures, à Valernes : cérémonie eucharistique ; vendredi saint : chemin de la Croix à Mison, 15 heures, et à Valernes, 17 heures.

Fête de Pâques : messes : La Silve : 9 h. 30 ; Mison : 10 h. 45 et Valernes : 16 heures.

Lundi de Pâques : messes à Mézien à 9 h. 30 et Saint-Geniez à 10 h. 30.

A Mison, toutes les messes et autres cérémonies auront lieu dans la chapelle du village, l'église paroissiale étant en plein chantier.

VARIETES-CINEMA

Samedi en soirée
Dimanche en matinée
et en soirée

Un film passionnant en scope :
« LE JOUR ET L'HEURE »
avec Stuart Whitman,
Simone Signoret, etc...

*

Mercredi et jeudi en soirée
« LES FUYARDS DE ZAHRAIN »
avec Yul Brinner, Sal Mineo, etc...

A.S.A. DU CANAL SAINT-TROPEZ ASSEMBLEE GENERALE

La deuxième session de l'assemblée générale annuelle de l'Association Syndicale, a eu lieu sous la présidence de M. Maldonnat, Directeur.

Outre les 7 Syndics présents, une trentaine seulement (sur 216) avaient répondu à la convocation, ce qui est plutôt navrant.

Après avoir salué les co-arrosants présents et excusé M. le Maire, conseiller général, empêché, M. le Directeur donne le compte-rendu moral de l'exercice écoulé. Il fait le point sur les travaux de barrage sur le Sasse, grâce auquel le canal aura enfin une prise stable. Il donne le procès-verbal d'adjudication et signale que l'Entreprise Gardiol, adjudicataire, va commencer incessamment les travaux.

Le secrétaire fait ensuite le compte-rendu financier de l'exercice écoulé, et dépose toutes les pièces comptables sur la table de séance.

Comme chaque année, 1/3 de la Commission Syndicale est à renouveler ; ce sont MM. Maldonnat, Guieu et Tarquin ; ils sont réélus à l'unanimité moins une voix.

Les questions diverses sont ensuite abordées. Il est rappelé que l'entretien des vannes est à la charge des arrosants ; ils doivent les tenir en excellent état de fonctionnement.

La question du faucardage est également évoquée, de même que le curage des canaux secondaires. Une chose et l'autre doivent être faites consciencieusement sous peine d'amendes.

L'autorisation de construire un pont sur le canal est donnée à un arrosant sous certaines réserves.

Un autre arrosant demande que le passage sur la berge d'un béal, autrefois limitatif de deux propriétés et maintenant englobé dans une seule propriété clôturée, lui soit laissé. Le propriétaire contestant ce droit de passage, une longue discussion s'instaure.

Finalement, le président demande qu'un vote décide si oui ou non le plaignant a toujours le droit de passage.

Par 17 oui, 2 non et 1 bulletin nul, l'Assemblée donne raison au plaignant, et demande à la Commission Syndicale de saisir l'autorité de tutelle (le Génie Rural) de cette question.

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est alors levée.

TEINTURERIE
NETTOYAGE
TRAVAIL TRES SOIGNE
PRIX INTERESSANTS

Mme BONNET

Agent des Galeries Lafayette
Rue des Combes — SISTERON
Anc. Mme MARGAILLAN

TARIFS POSTAUX

Régime Intérieur

Lettres sous enveloppe

Poids en grammes	F.
0 à 20	0,30
20 à 100	0,70
100 à 250	1,50
250 à 500	2,00
500 à 1000	2,50
1000 à 2000	3,50

(Maximum 2 kilos)

Paquets-poste
clos ou non clos

0 à 300	0,70
300 à 500	1,10
500 à 1000	1,70
1000 à 1500	2,30
1500 à 2000	2,90
2000 à 2500	3,50
2500 à 3000	4,00

Factures, tarif des lettres.	
Cartes postales ordinaires ou illustrées	0,25
Cartes de visite :	
Sans correspondance	0,12
Avec correspondance	0,30
Journaux déposés par les particuliers (taxe calculée par exemplaire) : par 100 grammes	0,05
Envois recommandés. En plus de la taxe d'affranchissement	1,00

ASTRA — (Romans) YANILS — (Romans) Gaston CARRA (Romans)
SOLOR — (Romans) LIBERTAS — (Romans) HEYRAUD (Limoges)
LUXIA — (Limoges) HERVE — TAM-TAM — etc...

TOUTES CES MARQUES, VOUS
LES TROUVEREZ CHEZ :

" CENDRILLON "

23, Rue Saunerie — SISTERON

Démonstration et vente :
Marceau SCALA
Rue de Provence — SISTERON Tél. 197

RICHAUD Georges

Technicien Diplômé
Avenue Paul Arène — SISTERON — Tél. 3.62
Grand Choix de Transistors et Téléviseurs
Laboratoire de dépannage agréé
Téléviseurs SCHNEIDER, DUCRETE T-THOMSON
Machines à laver
HOOVER LINCOLN THOMSON
Réfrigérateurs
FRIGECO — FRIMATIC — FRIGIMEUBLE
Calorifères à Mazout, Cuisinières AIRFLAM
Chauffage par air chaud
Facilités de Paiement Vente à Crédit
Prêts Allocations Familiales

Maison Raoul COLOMB - Sisteron

AUX

MEUBLES SISTERONNAIS

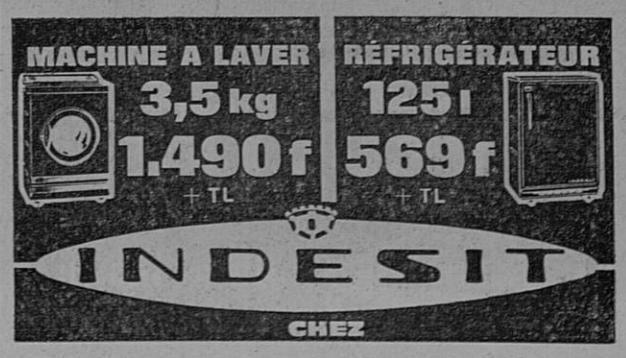
57, Rue Droite — SISTERON — Tél. 0.93

H. FRANÇON

Grand choix de CHAMBRES A COUCHER
SALLES A MANGER
CUISINES FORMICA
TOUTE LA LITERIE

Prix étudiés

Le meilleur accueil vous est réservé.



RANUCCI ELECTRICITE GENERALE
ARMES ET MUNITIONS
TELEVISION

25, rue Saunerie — SISTERON — Tél 314 et 322

© VILLE DE SISTERON

ENQUETE DE COMMODO ET INCOMMODO

Les intéressés sont avisés que par arrêté préfectoral N° 65-431 du 1er avril 1965, une enquête de Commodo et Incommodo aura lieu à Sisteron, pour un projet d'installation à Sisteron dans l'enceinte de l'Usine SAPCHIM FOURNIER CIMAG, de 25 installations classées, soit 7 de 1re classe, 8 de 2me classe, 10 de 3me classe, réparties en 10 dépôts de matières dangereuses ou insalubres et 15 fabrications ou activités annexes classées.

L'enquête aura lieu du 15 avril au 15 mai inclus, durée pendant laquelle le dossier restera déposé au secrétariat de la mairie de Sisteron où il pourra être consulté tous les jours ouvrables de 9 heures à midi et de 14 heures à 18 heures.

Monsieur Brouzet Marcel, Ingénieur T.P.E. à Sisteron, désigné par l'arrêté préfectoral comme commissaire-enquêteur, recueillera les déclarations des pétitionnaires, dans la huitaine qui suivra la clôture et rédigera le procès-verbal d'enquête.

LA FAMILLE SISTERONNAISE

Remercie très sincèrement les personnes qui ont répondu généreusement à la quête sur la voie publique, dimanche dernier. La somme recueillie, en nette récession sur les années précédentes contribuera modestement aux frais engagés par l'Union Départementale pour les deux mois de repos offert aux mamans. Merci, bien sûr, à nos jeunes quêteurs. Que leur bonne action, très diversement accueillie, est méritoire !

*

SOIREE D'INFORMATIONS

Elle aura lieu, mardi 13 avril, à 21 heures, à la salle de réunions de la mairie de Sisteron. Sujet principal proposé : « L'école moyenne ».

EXAMEN DU BREVET ELEMENTAIRE

Première session de 1965

Les épreuves écrites de l'examen du Brevet Elémentaire auront lieu à Digne les 1er et 2 juillet 1965.

Les inscriptions seront reçues à l'Inspection Académique (Maison de l'Agriculture — Digne) jusqu'au 26 avril 1965, terme de rigueur.

AVIS DE LA MAIRIE

Le Conseil Municipal se réunira en séance ordinaire le mercredi 14 avril 1965 à 21 heures à l'Hôtel de Ville.

LE POET

Demain dimanche 11 avril, dans la Salle des Fêtes, en matinée et soirée, André Falbert, son grand orchestre et ses chanteurs Franck Chessat et André Lantelme, animeront le grand bal.

Cette matinée et soirée dansante connaîtra le vrai succès, car la jeunesse des alentours et de la localité répondra présent au plaisir de la danse, du Swing et de l'ambiance.

Machines à Coudre
BORLETTI
ELECTRO-MENAGER
NEUF ET OCCASION
33, rue Saunerie, 33
SISTERON

LA PREVENTION ROUTIERE

Samedi dernier et lundi de cette semaine, sur la place de la République, la Prévention Routière, avec le concours de la Gendarmerie, avait organisé les épreuves du meilleur conducteur.

Une immense piste a été posée et munie de tous les signaux du Code de la Route, filles et garçons, âgés de 8 à 12 ans, ont en grand nombre participé à ce jeu moderne.

Voici le classement :

Filles : Annie Leyral, Suzanne Piques, Anne-Marie Brun, Christine Bayle et Annie Massot.

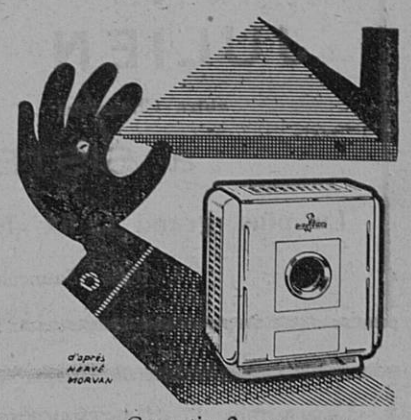
Garçons : Michel Oddou, Joël Chaix, Yvon Sévajol et Jean-Pierre Bourrel.

La remise des prix a eu lieu à la mairie, par M. Léon Tron, adjoint au Maire, assisté de M. l'adjudant Vincent, de Mme Rémy, directrice de l'école de filles et M. Amielh, directeur de l'école de garçons.

Excellentes journées pour les futurs conducteurs.

Imprimerie LIEUTIER
25, Rue Droite — SISTERON
Directeur-Gérant : Marcel LIEUTIER

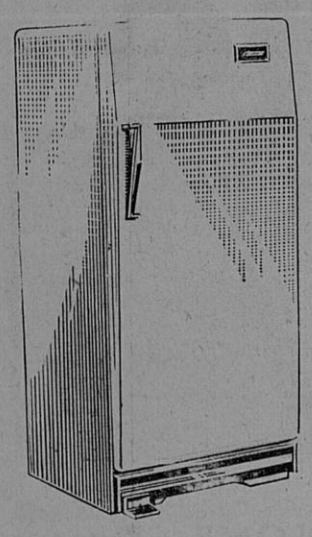
MAZOUT
CALORIFERES CUISINIERES
REMISE 10 %
Sur tous modèles en magasin



Garantie 2 ans
RICHAUD Georges
Concessionnaire agréé
Avenue Paul Arène — SISTERON
Téléphone 3.62
Facilité de Paiement — Vente à Crédit
Service après vente assuré.

POISSONNERIE DES ARCADES
Tél. 273
SISTERON
Coquillages Ecrevisses Langoustes
Truites vivantes Poisson congelé
La fraîcheur de la Mer au pied de la Citadelle

Toute la Literie
SOMMIERS — MATELAS
CHAISES — FAUTEUILS — DIVANS — CANAPES
NEUF REPARATION
DE L'ARTISAN AU CLIENT
— SANS INTERMEDIAIRE —
MALATRAY Jean
Rue Mercerie — SISTERON



ELECTRICITE GENERALE
ELECTRO-MENAGER
LUSTRERIE
CHAUFFAGE MAZOUT
Travail soigné
Crédit très important
sur tous appareils
Henri ROLLAND
Installateur
23, Rue Saunerie
Tél. 3.42 — SISTERON

Charbons toutes provenances
POUR VOTRE PROVISION
PROFITEZ DES PRIX D'ETE
passez vos commandes dès maintenant
en vous adressant à
E. JOUVE
Avenue de la Libération, SISTERON — Tél 43
MAZOUT
Livraison à domicile toute quantité par Volucompteur et à la Pompe
Dépositaire SHELL pour la région

En vente chez :
Albert LATIL
Télévision
Rue Droite — SISTERON

ETAT-CIVIL

du 2 au 8 avril 1965

Naissances. — Véronique Pascale Michèle, fille de Claude Desnoes, employé d'usine au Poët — Béatrice, fille de Jean-Pierre Lizé, surveillant d'externat, à Volonne — Lucette Josette, fille de Arthur Latil, exploitant agricole à Noyers-sur-Jabron — Brigitte, fille de Joseph Nowocien, aide-chimiste à Saint-Auban — Hervé Michel Pascal, fils de Léon Hodoul, charcutier à la Roche — Denis Albert André, fils de André Tarsac, employé d'abattoir à Mison — Eric, fils de Alain Castera, employé des P. et T. à Sisteron. Tous avenue de la Libération.

Décès. — Joseph Hippolyte Louis Michel, âgé de 84 ans, avenue de la Libération — Rose Valentine Garcin, épouse Corbon, âgée de 79 ans, avenue de la Libération.

REMERCIEMENTS

Les Familles RICARD, FORISSIER, ANGLARET, leurs parents et alliés, très touchés des marques de sympathie qui leur ont été données à l'occasion du décès de

Madame Vve RICARD
née Vanhoucke

en expriment à tous leur bien vive gratitude.

REMERCIEMENTS

Madame Robert ANGLARET et ses enfant, les familles RICARD et FORISSIER, leurs parents et alliés, remercient bien vivement toutes les personnes qui ont pris part à leur douleur à l'occasion du décès de

Monsieur Robert ANGLARET

Petites Annonces

A VENDRE scooter Vespa 125, 8560 kilomètres, dernier modèle, état neuf. Prix très intéressant.
S'adresser au bureau du journal.

*

EMPLOYE de bureau cherche travail pour la journée. Libre le 1er Mai.
S'adresser au bureau du journal.

*

ON DEMANDE pour ménage 2 personnes, femme de ménage 2 à 3 heures par jour.
S'adresser au bureau du journal.

*

ST-VINCENT-SUR-JABRON

Le bureau de la Perception sera exceptionnellement fermé le mercredi 14 avril toute la journée.

*

2 CV Citroën 64, très peu roulé.
2 CV Citroën 59, Fourgonnette vitrée.
Simca 1500 — 1964 — état neuf.
Renault R 1093, propre, 16.000 km.
Renault 4 x 4, 1400 kgs, tr. propre.
203 Peugeot, 56 et 58.
Cabriolet 404 injection 64.
GARAGE DECAROLI
Tél. 64 — SISTERON

*

Pour ALPAGE, 500 ha., environs Sisteron, prendrais gardiennage Juin à Septembre. Troupeaux ovins.
Adresse au journal.

*

Joli LIT couleur rose, verni, tout neuf, pour enfant pouvant y aller jusqu'à 9 ans. Sommier métallique, matelas de laine. — S'adresser au bureau du journal.

MISE EN GARDE CONTRE CERTAINS DEMARCHEURS

Les Caisses de Sécurité Sociale, d'Allocations Familiales et l'U.R.S.S.A.F. des Basses-Alpes à Digne, communiquent :

L'attention des commerçants bas-alpins est attirée sur les démarches que peuvent faire auprès d'eux des représentants ou soi-disant tels, qui se recommandent de la Caisse primaire de Sécurité Sociale, de la Caisse d'Allocations Familiales ou de l'U.R.S.S.A.E. des Basses-Alpes afin de leur faire souscrire des contrats de publicité dans des revues périodiques, bulletins de liaison ou toutes autres publications.

Il est de l'intérêt de tous d'observer la plus grande méfiance à l'égard de ce genre de démarches auxquelles ces organismes sont tout à fait étrangers.

CABINET IMMOBILIER
DES PLANTIERS
JAME Louis
Impasse des Tilleuls
Les Plantiers — SISTERON
Téléphone 4.17
Toutes Transactions
Commerces
Propriétés Rurales - Terrains
Villas - Maisons - Appartements
Toutes estimations
Fiscalité immobilière

CESSION

DE FONDS DE COMMERCE

Par acte sous signatures privées, en date à DIGNE, du 1er Avril mil neuf cent soixante cinq, enregistré à DIGNE (Recette centrale), le 2 Avril mil neuf cent soixante cinq, F° 9, N° 165/1, aux droits de onze mille deux cents francs,

Monsieur Prosper ROUX, Transporteur Public, avenue François-Cuzin à DIGNE (Basses-Alpes), a cédé à

Messieurs CHARBONNIER Frères, Louis et André, Transporteurs Publics à SEYNE-LES-ALPES (Basses-Alpes),

Son fonds de commerce de Transports Publics de Marchandises correspondant à deux classes « B » et deux classes « C », en Zone Courte des Basses-Alpes avec service régulier de Digne à Marseille et de Digne à Nice et vice-versa,

Fonds inscrit au Registre de Commerce de DIGNE sous le N° 56 A 173 et à l'I.N.S.E.E., sous le N° 623.04.070.0008.

Cette session porte sur l'ensemble des éléments corporels et incorporels, et elle a lieu moyennant le prix total de soixante et dix mille francs (70.000,00 F.)

Les oppositions seront reçues dans les dix jours de la dernière en date des insertions légales, au domicile du Cédant.

Pour premier avis.
Prosper ROUX.

Cette semaine...
dans PARIS-MATCH

— La grande bataille de la T.V. couleur : la France contre les U.S.A.
— Exclusivité : Pour Paris-Match, Léonov et Bélyaev, les deux cosmonautes soviétiques, font le récit de leur exploit.
— Rugby : France-Galle : l'inoubliable après-midi du 15 Français.

Pour votre chauffage Mazout
Une bonne adresse :
Ets GABERT S.A.R.L.
Cours Melchior Donnet
SISTERON — Tél. 30
Livraison rapide de toute quantité
PAR VOLUCOMPTEUR
Gros —— Détail
TOTAL = Qualité incomparable

VOUS QUI REVEZ D'UN BON SOMMEIL
vous le trouverez grâce à notre grand choix de
LITS CANAPES ENSEMBLES ROTIN
LANDAUS RIDEAUX
TISSUS AMEUBLEMENT RELAX
à la LITERIE DES ARCADES — SISTERON
Paul DAVIN
Rideau Portière, le seul véritable pour les mouches.

MEUBLEZ-VOUS AUX
MEUBLES BOUISSON
SISTERON
10, Rue Saunerie
Tél. 24
SAINT-AUBAN
Place Péchiney
Tél. 62
CHOIX INCOMPARABLE
des plus beaux Mobiliers
Modernes et Rustiques
AUX MEILLEURS PRIX
VISITEZ NOS MAGASINS

SI VOUS PENSEZ AU CHAUFFAGE
AU MAZOUT
Retenez cette adresse
LE SPECIALISTE DES APPAREILS MENAGERS
Ets Francis JOURDAN
11, Avenue des Arcades, SISTERON
GRAND CHOIX D'APPAREILS EN MAGASIN

en vente chez : RANUCCI, Electricité - Télévision
25, Rue Saunerie — SISTERON

© VILLE DE SISTERON